

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 13 december 2018 – Comune di Milano mot kommissionen

(Mål T-167/13) ⁽¹⁾

(Statligt stöd — Markttjänster — Kapitaltillskott som gjorts av SEA till förmån för Sea Handling — Beslut om att stödet är oförenligt med den inre marknaden och ska återkrävas — Begreppet stöd — Stöd som kan tillskrivas staten — Kriteriet om en privat investerare — Kontradiktoriska principen — Rätten till försvar — Rätten till god förvaltning — Berättigade förväntningar)

(2019/C 82/24)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Comune di Milano (Italien) (ombud: inledningsvis advokaterna S. Grassani och A. Franchi, därefter advokaten S. Grassani)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Conte och D. Grespan)

Saken

Talan som väckts med stöd av artikel 263 FEUF om ogiltigförklaring av kommissionens beslut EU 2015/1225 av den 19 december 2012 om de kapitaltillskott som gjorts av företaget SEA SpA till förmån för SEA Handling SpA (SA.21420 (C 14/10) (f.d. NN 25/10) (f.d. CP 175/06)) (EUT L 201, 2015, s. 1).

Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Comune di Milano ska ersätta rättegångskostnaderna, inbegripet dem som avser det interimistiska förfarandet.

⁽¹⁾ EUT C 129, 4.5.2013.

Tribunalens dom av den 12 december 2018 – Deutsche Umwelthilfe mot kommissionen

(Mål T-498/14) ⁽¹⁾

(Tillgång till handlingar — Handlingar rörande skriftväxlingen mellan kommissionen och företag och biltillverkare angående köldmediet R1234yf som används i motorfordon — Handlingar som inte förtecknats — Ny grund som åberopas under förfarandet — Avvisning — Åtgärd för processledning genom vilken föreskrevs företeende av de omtvistade handlingarna i enlighet med artikel 104 i rättegångsreglerna — Undantag från principen om ett kontradiktoriskt förfarande — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Undantag avseende skydd för affärsintressen — Allmänintresse av att uppgifterna utlämnas — Avvägning — Förordning (EG) nr 1367/2006 — Artikel 6.1 — Övervägande allmänintresse av utlämnande av miljöinformation eller information om miljöutsläpp — Allmän presumtion — Delvis avslag på begäran om tillgång till handlingar — Anledning saknas att döma i saken)

(2019/C 82/25)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Deutsche Umwelthilfe eV (Radolfzell, Tyskland) (ombud: advokaterna R. Klinger och R. Geulen)